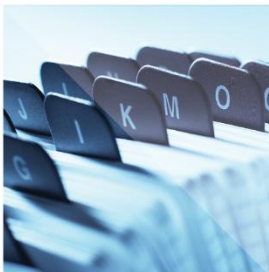




Európska  
komisia



# Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ – VYSVETLENIE

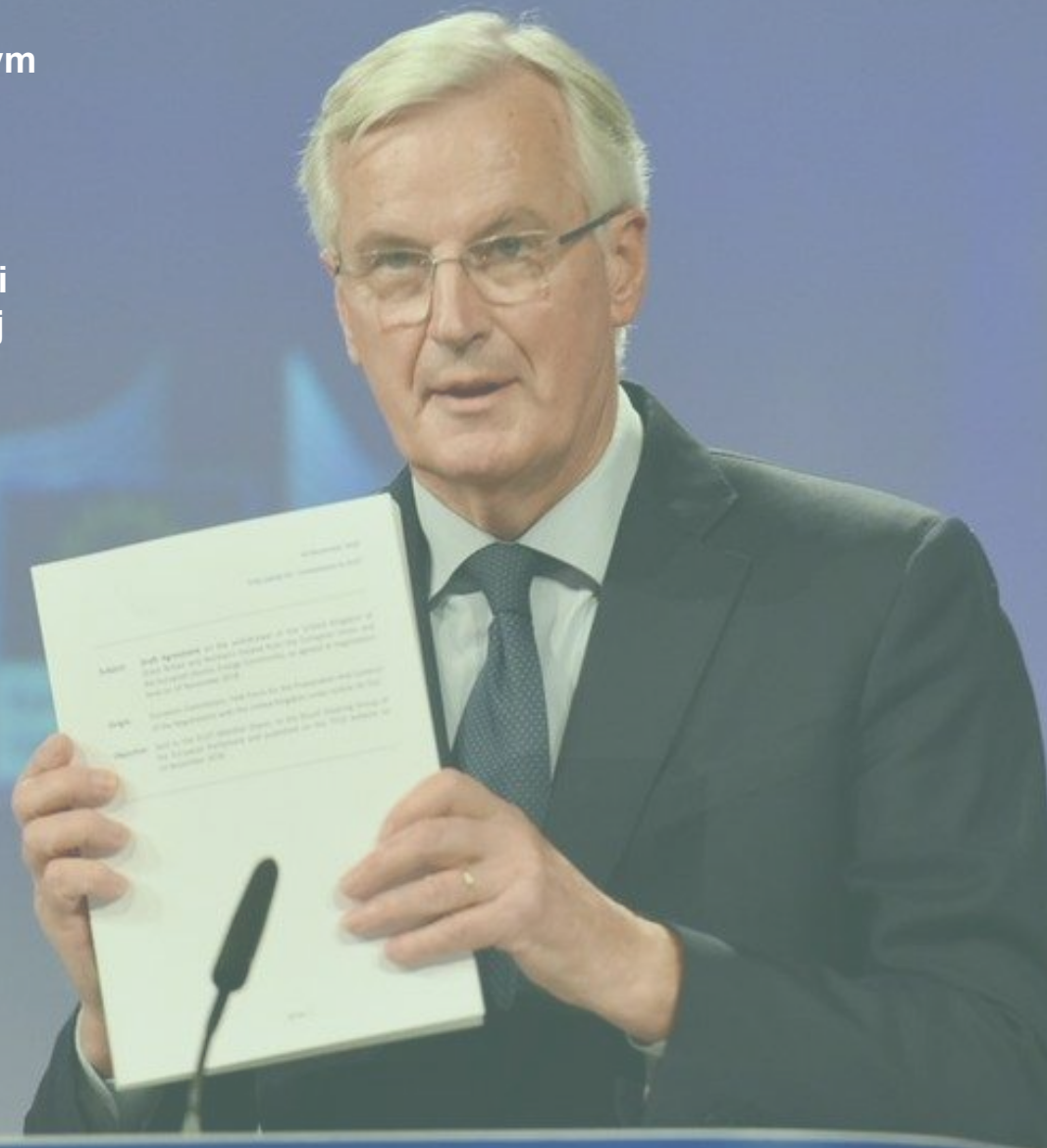
“ Naše rokovania prebiehali so Spojeným kráľovstvom – nikdy nie proti Spojenému kráľovstvu.

Dojednaná dohoda je nevyhnutným krokom na vybudovanie dôvery medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ. V ďalšej fáze sa musíme zamerať na vybudovanie bezprecedentného a ambiciózneho partnerstva.

Spojené kráľovstvo zostane naším priateľom, naším partnerom a naším spojencom.

”

*Michel Barnier, hlavný vyjednávač  
Európskej komisie,  
na mimoriadnom zasadnutí Európskej rady  
(článok 50) (25. november 2018)*



# ČO JE DOHODA O VYSTÚPENÍ?

Spojené kráľovstvo vystúpi z EÚ 29. marca 2019 o polnoci.

Cieľom dohody o vystúpení je zabezpečiť, aby sa tak stalo **riadeným spôsobom**.



## Článok 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii:

„Členský štát, ktorý sa rozhodne vystúpiť, oznámi svoj úmysel Európskej rade.

V zmysle usmernení Európskej rady Únia dojedná a uzavrie s takým štátom **dohodu**, ktorá ustanoví spôsob jeho vystúpenia, pričom zohľadní **rámec jeho budúcich vzťahov** s Úniou. [...]“

# CHRONOLÓGIA NAJDÔLEŽITEJŠÍCH UDALOSTÍ

29. marec  
2017

19. jún 2017

8. december  
2017

19. marec  
2018

19. jún  
2018

14. november  
2018

25. november  
2018

## Oznámenie o vystúpení

## Začiatok rokovaní

## Spoločná správa

## Návrh dohody o vystúpení

## Spoločné vyhlásenie



## Finalizovaná dohoda o vystúpení

Premiérka Theresa May informuje Európsku radu o zámere Spojeného kráľovstva vystúpiť z Európskej únie

Tieto rokovania sú spočiatku zamerané na tri hlavné otázky, ktoré sa týkajú vystúpenia: **práva občanov Únie, finančné vyrovnanie** a možné spôsoby, ako zabrániť vytvoreniu tvrdej hranice na **ostrove Írsko**.

Predmetom spoločnej správy je dohoda o troch hlavných otázkach v súvislosti s vystúpením a **o ďalších otázkach týkajúcich sa odlúčenia**.

Odporúčanie Komisie Európskej rade (článok 50), aby prijala záver, že v prvej fáze rokovaní sa dosiahol dostatočný pokrok.

Tento návrh **predstavuje právnu podobu obsahu** spoločnej správy z decembra. Obsahuje označené oblasti, v ktorých bola aj v ktorých nebola dosiahnutá zhoda.

Jeho obsahom je **d'alší pokrok dosiahnutý** na úrovni vyjednávačov.

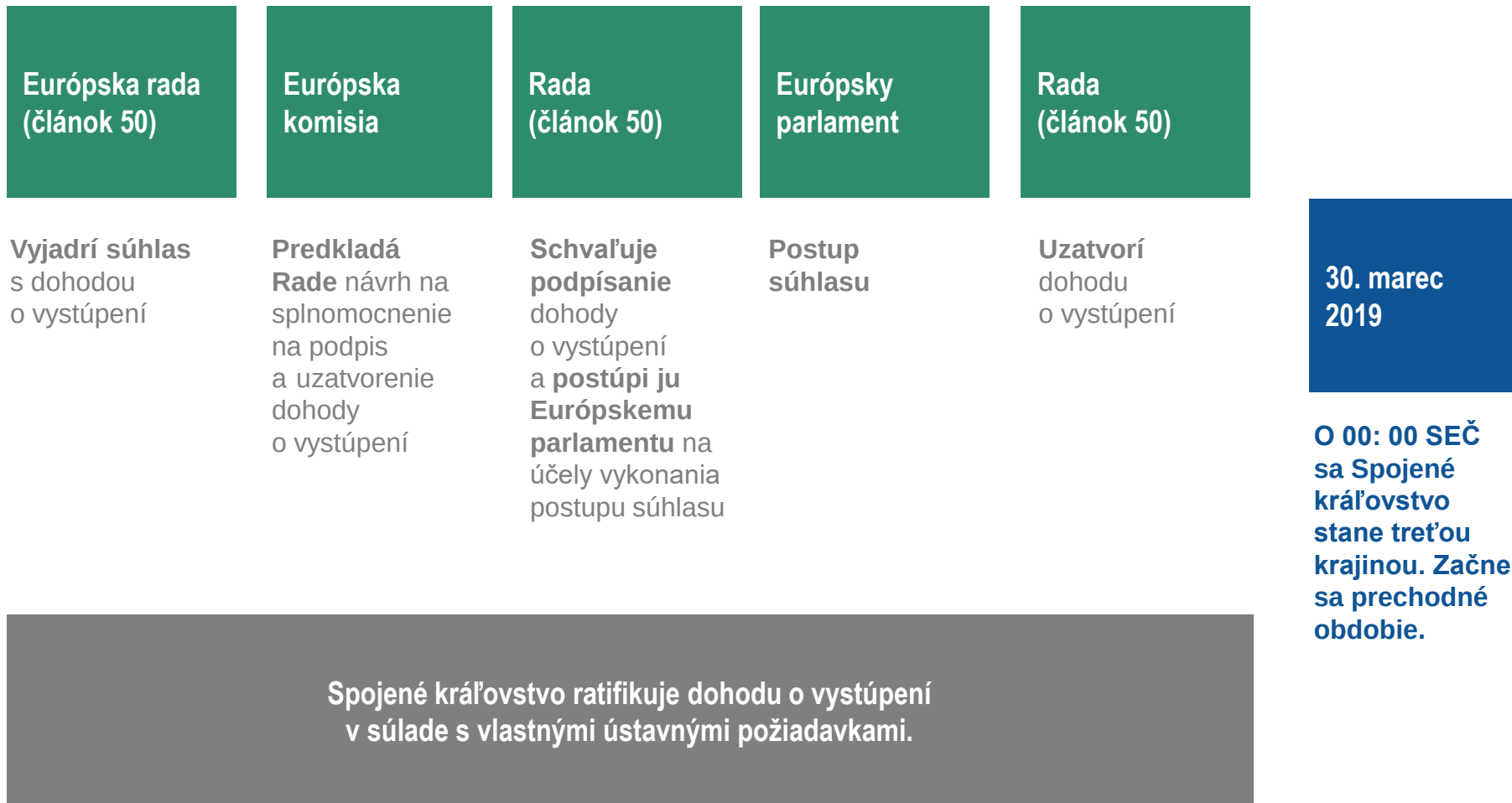
Dosiahnutá dohoda vyjednávačov. Európska komisia odporúča Európskej rade, aby dospela k záveru, že bol dosiahnutý rozhodujúci pokrok, ktorý umožňuje ukončenie rokovaní.

## Politické vyhlásenie

Vedúci predstavitelia EÚ schvaľujú dohodu o vystúpení a prijímajú vyhlásenie o rámci budúcich vzťahov.



# Kroky na uzavretie dohody





# Priority EÚ v rámci rokovaní o brexite

načrtnuté v usmerneniach Európskej rady (článok 50)  
z 29. apríla a 15. decembra 2017

„Všeobecným cieľom Únie v rámci týchto rokovaní bude [preto] ochrana jej záujmov, záujmov jej občanov, jej podnikateľských subjektov a jej členských štátov.“

## Fázový prístup zabezpečujúci riadené vystúpenie

Ochrana **občanov**, ktorí budovali svoje životy na základe práv vyplývajúcich z členstva Spojeného kráľovstva v Únii

Zabezpečiť, aby Únia aj Spojené kráľovstvo rešpektovali **finančné záväzky** vyplývajúce z celého obdobia členstva Spojeného kráľovstva v Únii.

Pokračovanie v podpore cieľa mieru a zmierenia zakotveného vo **Veľkopieskovej dohode**,  
a podpora a ochrana výdobytkov,  
prínosov a záväzkov  
**mierového procesu na ostrove Írsko**

# INKLUZÍVNY A TRANSPARENTNÝ PROCES



## Spolupráca s 27 členskými štátmi a Európskym parlamentom:

O dohode sa rokovalo na základe usmernení Európskej rady (článok 50). Konali sa pravidelné stretnutia s 27 členskými štátmi EÚ na rôznych úrovniach a s **riadiacou skupinou Európskeho parlamentu pre brexit**.



## Aktívne počúvanie:

Na zhromažďovaní dôkazov sa poskytnutím doplnkových vstupov podieľali **poradné orgány EÚ a zainteresované strany**.



## Bezprecedentná transparentnosť:

Všetky dokumenty, ktoré boli poskytnuté členským štátom, Rade, Európskemu parlamentu a Spojenému kráľovstvu, **boli zverejnené**, takisto ako aj usmernenia Európskej rady, dokumenty vymedzujúce rokovacie pozície EÚ a iné relevantné dokumenty.

Michel Barnier často navštevoval 27 členských štátov, aby diskutoval s vládami, parlamentmi, sociálnymi partnermi a zainteresovanými stranami.

# HLAVNÉ OBLASTI, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE DOHODA O VYSTÚPENÍ (1/2)



## Spoločné ustanovenia (Prvá časť)

- Stanovenie horizontálnych ustanovení na správne pochopenie a fungovanie dohody o vystúpení.



## Otázky týkajúce sa odlúčenia (Tretia časť)

- Zabezpečenie riadeného vystúpenia, najmä prostredníctvom plynulého ukončenia prebiehajúcich postupov a dojednaní uplatniteľných na konci prechodného obdobia.



## Finančné vyrovnanie (Piata časť)

- Zabezpečenie, aby Spojené kráľovstvo a EÚ dodržali všetky finančné záväzky, ktoré spoločne prevzali, kým bolo Spojené kráľovstvo členským štátom.



## Práva občanov (Druhá časť)

- Ochrana životných rozhodnutí viac ako 3 miliónov občanov EÚ v Spojenom kráľovstve a viac ako 1 milióna občanov Spojeného kráľovstva v krajinách EÚ, ochrana ich práva žiť, pracovať alebo študovať v ich hostiteľskej krajine.



## Prechod (Štvrtá časť)

- Stanovenie prechodného obdobia do konca roku 2020, ktoré môže byť predĺžené jedenkrát, najviac o jeden alebo dva roky.
- Zabezpečenie nepretržitého uplatňovania právnych predpisov EÚ v Spojenom kráľovstve a na Spojené kráľovstvo počas tohto obdobia (avšak bez účasti Spojeného kráľovstva v inštitúciách a štruktúrach riadenia EÚ)
- Poskytnutie väčšieho časového priestoru správnym orgánom, podnikom a občanom na prispôbenie sa.



# HLAVNÉ OBLASTI, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE DOHODA O VYSTÚPENÍ (2/2)



## Správa a riadenie (Šiesta časť)

- ▶ Zabezpečenie účinného riadenia, vykonávania a presadzovania dohody vrátane účinného mechanizmu urovnávania sporov.



## Protokol o výsostných územiach na Cypre

- ▶ Ochrana záujmov Cyperčanov, ktorí žijú a pracujú vo výsostných územiach.



## Protokol o Írsku /Severnom Írsku

- ▶ Žiadna tvrdá hranica medzi Írskom a Severným Írskom.
- ▶ Žiadne oslabenie práv stanovených v Veľkopiatskej dohode (Belfatskej dohode) z roku 1998. Ochrana spolupráce medzi severom a juhom.
- ▶ Pokračovanie režimu spoločnej oblasti cestovania medzi Írskom a Spojeným kráľovstvom a zachovanie jednotného trhu s elektrinou.



## Protokol o Gibraltári

- ▶ Ustanovenie administratívnej spolupráce medzi Španielskom a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Gibraltár, vo viacerých oblastiach politiky počas prechodného obdobia a pri vykonávaní časti dohody o vystúpení týkajúcej sa práv občanov.



Európska  
komisia

## Časť I: SPOLOČNÉ USTANOVENIA

- Ustanovenia dohody o vystúpení musia mať **rovnaké právne účinky v Spojenom kráľovstve ako v EÚ a jej členských štátoch.**
- Súdny Spojeného kráľovstva musia dôsledne vykladať **judikatúru Súdneho dvora Európskej únie** vydanú pred skončením prechodného obdobia a musia náležite zohľadniť judikatúru Súdneho dvora Európskej únie vydanú po tomto dátume.
- **Prednosť:** Súdne a správne orgány Spojeného kráľovstva majú právomoc **neuplatňovať akékoľvek vnútroštátne ustanovenia, ktoré sú v rozpore alebo sú nezlučiteľné.**
- **Priamy účinok:** zainteresované strany sa môžu odvolať na dohodu o vystúpení priamo na vnútroštátnych súdoch v Spojenom kráľovstve, ako aj v členských štátoch EÚ.
- Odkazy na právne predpisy Únie v dohode o vystúpení treba chápať tak, že **zahŕňajú aj na nové právne predpisy alebo zmeny, ktoré nadobudnú účinnosť počas prechodného obdobia.**

# Druhá časť: PRÁVA OBČANOV

Dohoda o vystúpení chráni právo na pobyt viac ako 3 miliónov občanov EÚ v Spojenom kráľovstve a viac ako 1 milióna občanov Spojeného kráľovstva v členských štátoch EÚ.



## Osobný rozsah pôsobnosti: na koho sa tieto práva vzťahujú?

**Občania Únie**, ktorí majú **pobyt v Spojenom kráľovstve** a **občania Spojeného kráľovstva**, ktorí majú **pobyt v niektorom z 27 členských štátov EÚ na konci prechodného obdobia**, ak je tento pobyt v súlade s právom EÚ o voľnom pohybe.

**Rodinní príslušníci**, ktorým sú priznané práva podľa právnych predpisov EÚ (aktuálni manželskí partneri a registrovaní partneri, rodičia, starí rodičia, deti, vnúčatá a osoba v existujúcom trvalom vzťahu), ktorí zatiaľ nežijú v tom istom hostiteľskom štáte ako občan EÚ alebo občan Spojeného kráľovstva, sa k nim budú môcť pripojiť v budúcnosti.

**Deti** sú chránené bez ohľadu na to, kde sa narodili, a to pred alebo po vystúpení Spojeného kráľovstva.

**Cezhraniční pracovníci** a cezhraničné samostatne zárobkovo činné osoby sú takisto chránení v krajinách, v ktorých pracujú.



# Aké práva sú chránené?

Občania EÚ a štátni príslušníci Spojeného kráľovstva, ako aj ich rodinní príslušníci môžu aj naďalej žiť, pracovať alebo študovať v ich hostiteľskej krajine.

## Právo na pobyt

- ▶ Hmotnoprávne podmienky týkajúce sa pobytu sú rovnaké ako podmienky vyplývajúce z aktuálnych právnych predpisov EÚ o voľnom pohybe.

## Sociálne zabezpečenie

- ▶ Dotknuté osoby si zachovávajú právo na zdravotnú starostlivosť, dôchodok a iné dávky sociálneho zabezpečenia a ak majú nárok na peňažnú dávku z jednej krajiny, v zásade ju budú mať právo dostávať aj v prípade, že sa rozhodnú žiť v inej krajine.

Takisto sa na nich v plnej miere vzťahuje zákaz akejkoľvek diskriminácie na základe štátnej príslušnosti a právo na rovnaké zaobchádzanie v porovnaní so štátnymi príslušníkmi hostiteľského štátu.

## Pracovníci a samostatne zárobkovo činné osoby

- ▶ Osoby, na ktoré sa vzťahuje dohoda o vystúpení, budú mať právo zamestnať sa alebo vykonávať hospodársku činnosť ako samostatne zárobkovo činné osoby. Zachovávajú si aj pracovné práva na základe práva EÚ.
- ▶ Dohoda chráni práva cezhraničných pracovníkov alebo cezhraničných samostatne zárobkovo činných osôb v krajinách, v ktorých pracujú.

## Odborné kvalifikácie

- ▶ V minulosti prijaté rozhodnutia Spojeného kráľovstva alebo členských štátov EÚ o uznaní odbornej kvalifikácie osôb, na ktoré sa vzťahuje dohoda, zostanú v platnosti. Prebiehajúce postupy uznávania sa dokončia a ich výsledok sa bude rešpektovať.



# Občania EÚ v Spojenom kráľovstve a štátni príslušníci Spojeného kráľovstva v EÚ



Použité čísla sú odhady založené na údajoch Spojeného kráľovstva (ONS, 2015) alebo údajoch OSN (OSN, 2015). Skutočné počty sa môžu líšiť.



# Uplatniteľné postupy

## Konštitutívny systém:

Na požívanie práv vyplývajúcich z dohody o vystúpení sa **požaduje povinná žiadosť**.

*Konštitutívny systém budú uplatňovať **Spojené kráľovstvo a členské štáty EÚ, ktoré sa tak rozhodnú***



## Deklaratórny systém:

Tí, ktorí spĺňajú podmienky, sa **automaticky** stanú osobami požívajúcimi práva z dohody o vystúpení.

*Deklaratórny systém budú uplatňovať **členské štáty, ktoré sa tak rozhodnú***

→ hladké a jednoduché administratívne postupy

→ administratívne náklady nesmú presiahnuť náklady, ktoré znášajú vlastní štátni príslušníci

za vydanie podobných dokladov.

Osoby, ktoré už sú držiteľmi dokladu o trvalom pobyte, ho môžu bezplatne vymeniť.



# Vykonávanie a monitorovanie

Na ustanovenia dohody o vystúpení upravujúce práva občanov **sa môžu odvolávať priamo** občania EÚ na súdoch Spojeného kráľovstva a štátni príslušníci Spojeného kráľovstva na súdoch členských štátov EÚ.

Súdy Spojeného kráľovstva **môžu požiadať Súdny dvor EÚ o prejudiciálne rozhodnutie** v otázkach výkladu časti dohody o vystúpení upravujúcej práva občanov **počas obdobia ôsmich rokov** po skončení prechodného obdobia.  
V prípade otázok týkajúcich sa žiadosti o udelenie statusu osoby usadenej v Spojenom kráľovstve začína toto osemročné obdobie plynúť 30. marca 2019.



**Vykonávanie a uplatňovanie práv občanov v EÚ bude monitorovať Európska komisia, a v Spojenom kráľovstve to bude nezávislý vnútroštátny orgán.**

# Tretia časť: OTÁZKY TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA

Dohoda o vystúpení **obsahuje podrobné ustanovenia potrebné na ukončenie prebiehajúcich postupov a dojednaní** v súvislosti s týmito otázkami:

TOVAR UMIESTŇOVANÝ NA TRH

PREBIEHAJÚCI POHYB TOVARU (CLÁ)

OCHRANA PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

PREBIEHAJÚCA POLICAJNÁ A JUSTIČNÁ SPOLUPRÁCA V TRESTNÝCH VECIACH

PREBIEHAJÚCA JUSTIČNÁ SPOLUPRÁCA V OBČIANSKYCH A OBCHODNÝCH VECIACH

ÚDAJE A INFORMÁCIE VYMIEŇANÉ PRED SKONČENÍM PRECHODNÉHO OBDOBIA

PREBIEHAJÚCE VEREJNÉ OBSTARÁVANIA

EURATOM

PREBIEHAJÚCE SÚDNE A ADMINISTRATÍVNE KONANIA

FUNGOVANIE INŠTITÚCIÍ, AGENTÚR A ORGÁNOV ÚNIE

## TOVAR UMIESTŇOVANÝ NA TRH

Tovar, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi umiestnený na trh v EÚ alebo v Spojenom kráľovstve pred skončením prechodného obdobia, môže naďalej voľne obiehať bez toho, aby boli potrebné úpravy výrobku alebo nové označenie.

Tovar v distribučnom reťazci na konci prechodného obdobia:



sa môže **dostať k svojim koncovým používateľom** bez toho, aby musel spĺňať akékoľvek dodatočné požiadavky na výrobok, pričom sa takisto môže **uviesť aj do prevádzky**.



bude podliehať **nepretržitému dohľadu orgánov dohľadu nad trhom členských štátov a Spojeného kráľovstva**.



### Výnimka: pohyb živých zvierat a živočíšnych produktov

Od konca prechodného obdobia budú zvieratá a živočíšne produkty podliehať uplatniteľným pravidlám dovozu a hygienickej kontroly na hraniciach bez ohľadu na to, kedy boli umiestnené na trh.

## PREBIEHAJÚCI POHYB TOVARU Z COLNÉHO HĽADISKA



Na colné účely a na účely DPH a spotrebných daní sa umožní, aby sa pohyb tovaru, ktorý sa **začne** pred skončením prechodného obdobia, skončil **podľa pravidiel EÚ**.



Po skončení prechodného obdobia sa **pravidlá EÚ budú naďalej uplatňovať na cezhraničné transakcie, ktoré sa začali pred prechodným obdobím**, pokiaľ ide o práva a povinnosti zdaniteľných osôb v súvislosti s DPH, ako sú napríklad povinnosti týkajúce sa vykazovania, platby DPH a jej vrátenia.

## OCHRANA PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA



**Existujúce práva duševného vlastníctva s jednotným účinkom v EÚ (ochranné známky, práva na dizajn, práva k odrodám rastlín atď.) budú naďalej chránené v Spojenom kráľovstve.**

► Spojené kráľovstvo bude všetky práva chrániť ako **vnútroštátne práva duševného vlastníctva**. Premena práva EÚ na právo Spojeného kráľovstva sa bude diať **automaticky**, bez akéhokoľvek preskúmavania, a **bezplatne**.

**Všetky kategórie zemepisných označení EÚ zostávajú chránené.**

Pokiaľ a kým nedôjde k uzatvoreniu novej dohody o budúcom vzťahu, bude na základe dohody o vystúpení **právne chránený úplný zoznam existujúcich zemepisných označení schválených EÚ**

Spojené kráľovstvo zaručí **prinajmenšom rovnakú úroveň ochrany** pre existujúce zemepisné označenia. Táto ochrana sa bude presadzovať prostredníctvom vnútroštátnych právnych predpisov Spojeného kráľovstva.

Zemepisné označenia schválené EÚ s názvami s pôvodom v Spojenom kráľovstve (**napr. waleská jahňacina, škótska whisky**) budú v EÚ ďalej chránené.

## PREBIEHAJÚCA POLICAJNÁ A JUSTIČNÁ SPOLUPRÁCA V TRESTNÝCH VECIACH

Prebiehajúce policajné a súdne konania v Spojenom kráľovstve v trestných veciach budú ukončené v súlade s platnými pravidlami EÚ.



\* Pokiaľ ide o európsky zatýkací rozkaz, pozri pravidlá uplatniteľné počas prechodného obdobia.

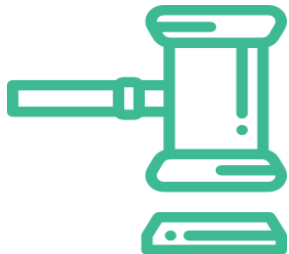
### Ako to bude fungovať v praxi?

Osoba zatknutá Spojeným kráľovstvom na základe **európskeho zatýkacieho rozkazu\*** sa odovzdá členskému štátu, ktorý po tejto osobe pátral.

Vo vyšetrovaní bude pokračovať **Spoločný vyšetrovací tím** zriadený Spojeným kráľovstvom a ďalšími členskými štátmi.

Ak orgán členského štátu EÚ dostane **žiadosť Spojeného kráľovstva o konfiškáciu príjmov z trestnej činnosti alebo o poskytnutie informácií** pred uplynutím prechodného obdobia, bude sa postupovať v súlade s platnými pravidlami EÚ.

## PREBIEHAJÚCA JUSTIČNÁ SPOLUPRÁCA V OBČIANSKYCH A OBCHODNÝCH VECIACH



Právo EÚ v cezhraničných občianskych sporoch sa bude naďalej uplatňovať na súdne konania, ktoré sa začali pred skončením prechodného obdobia.

V týchto prípadoch sa naďalej budú uplatňovať právne predpisy EÚ o uznávaní a výkone rozsudkov.

### Čo sa stane s prebiehajúcimi súdnymi konaniami medzi spoločnosťami po skončení prechodného obdobia?

Na konci prechodného obdobia prebieha súdne konanie medzi holandskou spoločnosťou a spoločnosťou zo Spojeného kráľovstva pred súdom Spojeného kráľovstva:

**Súd Spojeného kráľovstva je aj naďalej príslušný konať** v tejto veci na základe právnych predpisov EÚ.

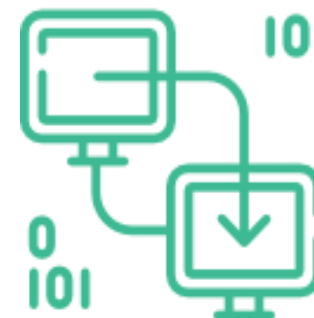
Na konci prechodného obdobia je spoločnosť v súdnom konaní proti spoločnosti zo Spojeného kráľovstva pred francúzskym súdom:

Na rozsudok francúzskeho súdu sa v Spojenom kráľovstve aj naďalej uplatňujú právne predpisy EÚ o uznávaní a výkone rozsudkov.



## ÚDAJE A INFORMÁCIE VYMENENÉ PRED SKONČENÍM PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia bude Spojené kráľovstvo **naďalej uplatňovať pravidlá EÚ na ochranu údajov na existujúci súbor osobných údajov**, kým EÚ na základe **rozhodnutia o primeranosti** nedôjde k záveru, že záruky poskytované pravidlami Spojeného kráľovstva na ochranu údajov sú v zásade rovnocenné zárukám v EÚ.



*Pravidlá EÚ na ochranu údajov  
až do prijatia rozhodnutia  
o primeranosti*

## PREBIEHAJÚCE VEREJNÉ OBSTARÁVANIA



**Prebiehajúce postupy verejného obstarávania** sa do konca prechodného obdobia ukončia podľa **rovnakých procesných a hmotnoprávných pravidiel** v súlade s právnymi predpismi EÚ.





## EURATOM

Spojené kráľovstvo je plne zodpovedné za **svoje jadrové bezpečnostné záruky** a zaväzuje sa k budúcemu režimu, ktorý bude rozsahom a účinnosťou **rovnocenný existujúcim opatreniam Euratomu**.

**Prevod vlastníctva zariadení Spojeného kráľovstva** súvisiaceho s ochrannými opatreniami od Euratomu Spojenému kráľovstvu.

EÚ **dostane protiplnenie** v účtovnej hodnote.

**Medzinárodné dohody Euratomu** sa na Spojené kráľovstvo už nebudú vzťahovať.

V tejto súvislosti musí Spojené kráľovstvo spolupracovať s medzinárodnými partnermi.

Vlastnícke práva k **osobitnému štiepnemu materiálu** v držbe subjektov zo Spojeného kráľovstva v Spojenom kráľovstve sa prevedú z Euratomu na Spojené kráľovstvo. Pokiaľ ide o materiál, ktorý v Spojenom kráľovstve vlastní podniky z EÚ27, Euratom si zachová právo schvaľovať budúci predaj alebo prevod.



V súlade s medzinárodnými dohovormi a právnymi predpismi Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu nesie konečnú **zodpovednosť za vyhoreté palivo a rádioaktívny odpad** štát, v ktorom vznikli.



## PREBIEHAJÚCE SÚDNE KONANIA

### Súdny dvor Európskej únie (ďalej len „Súdny dvor“) zostane príslušným

pre všetky súdne konania zaregistrované pred skončením prechodného obdobia. Tieto konania by mali pokračovať až do vydania konečného záväzného rozsudku v súlade s pravidlami Únie, vrátane všetkých odvolaní alebo postúpení.

**Takto sa umožní riadne dokončenie prebiehajúcich konaní.**

### 4 ROKY



**Nové prípady porušenia právnych predpisov voči Spojenému kráľovstvu** sa môžu predložiť Súdnemu dvoru Európskej únie počas 4 rokov po skončení prechodného obdobia. Môžu sa týkať porušenia práva EÚ alebo nedodržiavania správnych rozhodnutí EÚ pred skončením prechodného obdobia, resp. v niektorých prípadoch aj po skončení prechodného obdobia.



Právomoc Súdneho dvora Európskej únie pre tieto nové prípady je v súlade so **zásadou, že vypovedanie zmluvy nemá vplyv na práva, povinnosti ani právne postavenie zmluvných strán, ktoré vznikli pred jej vypovedaním.**

Zabezpečuje sa tým **právna istota a rovnaké podmienky** pre všetky členské štáty EÚ a Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o situácie vzniknuté v čase, keď sa na Spojené kráľovstvo vzťahovali povinnosti vyplývajúce z práva Únie.

## PREBIEHAJÚCE ADMINISTRATÍVNE KONANIA



Všetky administratívne konania prebiehajúce na konci prechodného obdobia sa budú aj naďalej vybavovať podľa pravidiel EÚ.

Počas prechodného obdobia je **Spojené kráľovstvo naďalej v plnej miere viazané právnymi predpismi EÚ**. Preto by sa mal zabezpečiť súlad s právnymi predpismi EÚ a rovnaké podmienky s ostatnými členskými štátmi.

- Ide o konania vo veciach, ktoré sa týkajú napríklad hospodárskej súťaže a štátnej pomoci, ktoré začali inštitúcie, úrady a agentúry EÚ pred skončením prechodného obdobia a ktoré sa týkajú Spojeného kráľovstva alebo fyzických alebo právnických osôb zo Spojeného kráľovstva.
- NOVÉ VECI môžu byť podané počas obdobia **4 rokov** po skončení prechodného obdobia v súvislosti s:
- **prípismi štátnej pomoci** v súvislosti s pomocou poskytnutou pred skončením prechodného obdobia a **vyšetrovaním Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF)** v prípade skutočností, ku ktorým došlo pred skončením prechodného obdobia alebo v prípade colných dlhov vzniknutých po skončení prechodného obdobia.

## FUNGOVANIE INŠTITÚCIÍ, AGENTÚR A ORGÁNOV ÚNIE



Existujúce **výsady a imunity** EÚ zostanú v platnosti pre činnosti, ktoré začali pred skončením prechodného obdobia.

Obidve zmluvné strany budú naďalej zabezpečovať **dodržiavanie povinností súvisiacich so služobným tajomstvom**. Utajované skutočnosti a iné dokumenty získané v čase, keď bolo Spojené kráľovstvo členským štátom, by si mali zachovať **rovnakú úroveň ochrany** ako pred skončením prechodného obdobia.



# Štvrtá časť: PRECHOD

Počas prechodného obdobia sa právo EÚ naďalej uplatňuje v Spojenom kráľovstve.

**EÚ bude pristupovať k Spojenému kráľovstvu, ako keby bolo naďalej členským štátom, s výnimkou účasti v inštitúciách a štruktúrach riadenia EÚ.**

**Prechodné obdobie poskytne orgánom verejnej správy, podnikom a občanom čas na prispôbenie sa.**

EÚ aj Spojené kráľovstvo zároveň získajú čas **dohodnúť sa na forme budúcich vzťahov.**



**Trvanie:**

**od 30. marca 2019  
do 31. decembra 2020**

Takto sa zohľadní želanie Spojeného kráľovstva (približne dva roky) a obdobie sa zároveň prekrýva so súčasným rozpočtovým obdobím EÚ (viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020).

## Čo sa deje počas prechodného obdobia?

### **Právo EÚ naďalej platí**

pre Spojené kráľovstvo, ako aj v ňom, ako keby bolo naďalej členským štátom.

---

**Spojené kráľovstvo je naďalej súčasťou colnej únie a jednotného trhu,**  
a to so všetkými štyrmi slobodami a všetkými politikami EÚ.

---

### **Spojené kráľovstvo je naďalej viazané záväzkami vyplývajúcimi zo všetkých medzinárodných dohôd EÚ.**

V oblasti obchodu to znamená, že tretie krajiny si zachovajú rovnakú mieru prístupu na trh Spojeného kráľovstva.

Spojené kráľovstvo nemôže uplatňovať nové dohody v oblastiach, ktoré patria do výlučnej právomoci EÚ, pokiaľ to EÚ nepovolí.

---

**Spojené kráľovstvo nebude zastúpené v inštitúciách,  
agentúrach a orgánoch EÚ**



# Možné predĺženie prechodného obdobia

*Predĺženie je možné len raz*

*Musí sa o ňom rozhodnúť pred 1. júlom 2020*

*Je možné len na základe dohody medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom*

*A môže trvať najviac jeden až dva roky*

Počas prípadného predĺženia prechodného obdobia  
sa nebude od januára 2021 Spojené kráľovstvo už  
zúčastňovať na  
viacročnom finančnom rámci:  
na programoch EÚ sa bude môcť zúčastňovať  
už len ako tretia krajina

Predĺženie prechodného obdobia  
si vyžiada poskytnutie príslušného  
finančného príspevku  
Spojeného kráľovstva do rozpočtu EÚ,  
o ktorom rozhodne Spoločný výbor.

## Účasť Spojeného kráľovstva na európskej zahraničnej a obrannej politike počas prechodného obdobia

Počas prechodného obdobia sa bude na Spojené kráľovstvo vzťahovať spoločná zahraničná a bezpečnostná politika.

Spojené kráľovstvo bude najmä uplatňovať sankčné režimy EÚ a podporovať vyhlásenia a pozície EÚ v tretích krajinách a medzinárodných organizáciách.

► Spojené kráľovstvo sa môže zúčastňovať na vojenských operáciách EÚ a civilných misiách zriadených v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), ale **bez akejkoľvek vedúcej úlohy**.

Spojené kráľovstvo sa bude môcť zúčastňovať na projektoch agentúr v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky vrátane Európskej obrannej agentúry, ale **bez akejkoľvek rozhodovacej úlohy**.



Napríklad veliteľstvo protipirátskej vojenskej operácie EÚ, **EU NAVFOR Somalia (operácia ATALANTA)**, bolo presunuté z Northwoodu v Spojenom kráľovstve do mesta Rota v Španielsku.

## Účasť Spojeného kráľovstva v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí počas prechodného obdobia

Počas prechodného obdobia sa bude na Spojené kráľovstvo naďalej uplatňovať politika EÚ v oblasti spravodlivosti a vnútorných záležitostí.

### Európsky zatýkací rozkaz

Európsky zatýkací rozkaz sa bude **uplatňovať**, avšak členský štát sa môže rozhodnúť nevydať svojich štátnych príslušníkov do Spojeného kráľovstva so zreteľom na základné zásady svojho vnútroštátneho práva (článok 185 dohody o vystúpení).

### Právo Spojeného kráľovstva rozhodnúť sa pre účasť (tzv. „OPT-IN“), resp. neúčasť („OPT-OUT“)

Spojené kráľovstvo nebude mať počas prechodného obdobia **právo rozhodnúť sa pre účasť** v prípade úplne nových opatrení.

V súvislosti s takýmito novými opatreniami však EÚ môže **prizvať Spojené kráľovstvo na spoluprácu**, a to za podmienok stanovených pre spoluprácu s tretími krajinami.

Spojené kráľovstvo sa môže rozhodnúť **uplatniť svoje právo na opt-in / opt-out**, pokiaľ ide o opatrenia, ktorými sa menia, nahrádzajú alebo rozvíjajú tie akty EÚ, ktorými bolo Spojené kráľovstvo viazané počas svojho členstva.

## Aké sú dôsledky pre rybárstvo?



Prechodné obdobie poskytuje jasnosť a predvídateľnosť tým, **že rozširuje uplatniteľnosť spoločnej politiky v oblasti rybárstva** (a ustanovení príslušných medzinárodných dohôd) **na Spojené kráľovstvo.**

**Rozhodnutia o rybolovných možnostiach budú pre Spojené kráľovstvo záväzné až do skončenia prechodného obdobia.**

V rôznych fázach ročného rozhodovacieho procesu sa s ním bude konzultovať o jeho rybolovných možnostiach.

Na pozvanie zo strany EÚ a v rozsahu povolenom konkrétnym fórom **sa Spojené kráľovstvo môže – ako súčasť delegácie EÚ – zúčastňovať na medzinárodných konzultáciách a rokovaniach s cieľom pripraviť si budúce členstvo** v príslušných medzinárodných fórach.

# Piata časť: FINANČNÉ VYROVNANIE

Finančné ustanovenia dohody o vystúpení zabezpečujú, že Spojené kráľovstvo aj EÚ budú **dodržiavať všetky finančné záväzky prijaté v čase, keď Spojené kráľovstvo bolo členom EÚ.**



Usmernenia Európskej rady  
z 29. apríla 2017:

V usmerneniach Európskej rady sa požadovalo **jediné finančné vyrovnanie**, ktoré by zahŕňalo rozpočet EÚ, ukončenie členstva Spojeného kráľovstva vo všetkých orgánoch alebo inštitúciách zriadených zmluvami a účasť Spojeného kráľovstva na konkrétnych fondoch a nástrojoch súvisiacich s politikami Únie.

Finančné vyrovnanie pokrýva všetky tieto body a vyrovná účty.



## Dohodnutá metodika vychádza z týchto zásad:

1.

Žiadny členský štát by **nemal** v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z EÚ **zaplatiť viac ani dostať menej**.

2.

Spojené kráľovstvo by **malo uhradiť svoj podiel záväzkov** prijatých počas svojho členstva.

3.

Spojené kráľovstvo by **nemalo platiť viac, ani skôr, než keby zostalo členským štátom**.

**POZNÁMKA:** Dohoda nie je o výške finančných záväzkov Spojeného kráľovstva, ale o spôsobe ich výpočtu.



## Čo sa dohodlo?

**Dohodnutá metodika umožňuje splnenie všetkých spoločných záväzkov voči rozpočtu EÚ (2014 – 2020) vrátane nesplatených záväzkov ku koncu roka 2020 a záväzkov, ktoré nie sú kryté aktívami.**

Spojené kráľovstvo bude takisto **naďalej ručiť za úvery, ktoré EÚ poskytla v čase pred vystúpením**, a po aktivovaní záruk za takéto úvery dostane späť svoj podiel na akýchkoľvek nevyužitých zárukách a späť získaných sumách.

### Trustové fondy EÚ a nástroj pre utečencov v Turecku

Spojené kráľovstvo **dodrží všetky nesplatené záväzky trustových fondov EÚ a nástroja pre utečencov v Turecku.**



### Európsky rozvojový fond

Spojené kráľovstvo **zostane zmluvnou stranou Európskeho rozvojového fondu** a bude naďalej prispievať k platbám potrebným na splnenie všetkých záväzkov v súvislosti so súčasným **11. ERF**, ako aj s predchádzajúcimi fondmi.



### Európska centrálna banka

**Splatený kapitál** Spojeného kráľovstva v Európskej centrálnej banke sa vráti Bank of England.



### Európska investičná banka

**Splatený kapitál** Spojeného kráľovstva v Európskej investičnej banke sa vráti v rokoch 2019 až 2030, ale nahradí sa dodatočnou zárukou splatnou na požiadanie. Spojené kráľovstvo bude udržiavať **záruku vo výške nesplatených operácií EIB**, a to od dátumu vystúpenia **do konca amortizácie týchto operácií.**

## Ako sa vypočíta podiel Spojeného kráľovstva?

- ➔ Spojené kráľovstvo **bude v rokoch 2019 a 2020 prispievať do rozpočtu** a jeho podiel sa vypočíta v percentách tak, ako keby ostalo členským štátom. V prípade záväzkov **po roku 2020** sa podiel určí ako **pomer medzi vlastnými zdrojmi poskytnutými Spojeným kráľovstvom v rokoch 2014 – 2020 a vlastnými zdrojmi poskytnutými všetkými členskými štátmi** (vrátane Spojeného kráľovstva) v tom istom období. To znamená, že do podielu Spojeného kráľovstva je zahrnutý aj tzv. **britský rabat**.

## Aký je podiel Spojeného kráľovstva na bohatstve EÚ (aktívach – budovách a peniazoch)?

- ➔ Aktíva EÚ patria EÚ, keďže Európska únia má vlastnú právnu subjektivitu a žiadny členský štát nemá žiadne práva na aktíva EÚ. **Časť záväzkov EÚ pripadajúca na Spojené kráľovstvo sa však zníži o zodpovedajúce aktíva**, pretože netreba financovať záväzky, ktoré sú kryté aktívami, takže nie je potrebné, aby ich Spojené kráľovstvo financovalo.

## Ako dlho bude Spojené kráľovstvo platiť?

- ➔ Spojené kráľovstvo bude platiť **až do splatenia posledného dlhodobého záväzku**. Spojené kráľovstvo nebude musieť platiť skôr, ako keby zostalo členom EÚ. Obe strany sa môžu dohodnúť na určitom zjednodušení.

## Bude Spojené kráľovstvo platiť dôchodkové záväzky vyplývajúce z verejnej služby EÚ?

- ➔ Spojené kráľovstvo bude platiť **svoj podiel na financovaní dôchodkov** a iné zamestnanecké požitky akumulované do konca roka 2020. Táto platba sa uhradí v čase jej splatnosti, rovnako ako v prípade zostávajúcich členských štátov.





## Čo to znamená pre projekty a programy EÚ?

Všetky projekty a programy EÚ v súčasnom viacročnom finančnom rámci (2014 – 2020) sa budú financovať tak, ako sa predpokladalo.

Tým sa zabezpečí istota pre všetkých prijímateľov programov EÚ vrátane prijímateľov zo Spojeného kráľovstva, ktorí budú naďalej využívať programy EÚ až do ich ukončenia, ale nie finančné nástroje schválené po vystúpení z Únie.



# Šiesta časť: Štruktúra riadenia

Dohoda o vystúpení zahŕňa inštitucionálne dojednania na zabezpečenie účinného spravovania, vykonávania a presadzovania dohody vrátane vhodného mechanizmu urovnávania sporov.



V prípade sporu o výklad dohody sa najprv uskutoční politická konzultácia v **Spoločnom výbore**. Ak sa nenájde žiadne riešenie, ktorákoľvek zo strán môže postúpiť spor na záväzné rozhodcovské konanie. Rozhodnutie **rozhodcovského súdu** bude pre EÚ a pre Spojené kráľovstvo záväzné. V prípade nesplnenia povinnosti môže rozhodcovský súd uložiť povinnosť poskytnúť poškodenej strane finančné plnenie. V prípade, že vznikne otázka v súvislosti s právom Únie, rozhodcovský súd je povinný postúpiť vec Súdnemu dvoru Európskej únie.



Ak sa napriek tomu nepodarí dosiahnuť splnenie povinnosti, dohoda umožňuje zmluvným stranám **primerane pozastaviť** uplatňovanie samotnej dohody o vystúpení s výnimkou práv občanov alebo časti iných dohôd medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom. Takéto pozastavenie podlieha preskúmaniu rozhodcovským súdom.



Vznikne spor

Konzultácie v Spoločnom výbore

Dohoda

Spor sa vyriešil

Dohoda nebola dosiahnutá

- Každá strana môže požiadať o:
- zriadenie rozhodcovského súdu
  - postúpenie veci Súdnemu dvoru prostredníctvom rozhodcovského súdu

Nie – vysvetliť

Rozhodcovský súd: ide o otázku týkajúcu sa práva Únie?

Áno – dosiahnuť súlad

Rozhodcovský súd predloží odôvodnené posúdenie

Ktorákoľvek zo strán: žiadosť o preskúmanie?

Nie

Áno

Rozhodcovský súd: ide o otázku týkajúcu sa práva Únie?

Nie

Áno

Rozhodcovský súd predloží odôvodnené posúdenie

Rozhodcovský súd postúpi otázku Súdnemu dvoru EÚ pre záväzné rozhodnutie

Súdneho dvora EÚ rozhodne o otázke

Rozhodcovský súd vyrieši spor



Rozhodcovský súd  
dospel k záveru, že  
došlo k porušeniu  
právnych predpisov

Porušujúca strana musí dosiahnuť súlad  
v primeranej lehote

Spor o dĺžke primeranej lehoty: stanoví ju súd

Na konci primeranej lehoty môže sťažovateľ požiadať súd o vydanie  
rozhodnutia o súlade

Súd potvrdí  
súlad

Súd môže uložiť paušálnu pokutu alebo penále

Ak porušujúca strana nezaplatí do **jedného mesiaca**, alebo ak zaplatí, ale  
nedosiahne súlad po uplynutí **šiestich mesiacov**, sťažovateľ môže pozastaviť  
uplatňovanie:

- akýchkoľvek iných ustanovení dohody o vystúpení okrem druhej časti
- častí akejkoľvek inej dohody medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom

Spor o dosiahnutí súladu alebo  
primeranosti pozastavenia: rozhoduje  
súd

Nedosiahnutie súladu

Súd potvrdí  
súlad

Spor sa vyriešil

# Protokol o Írsku / Severnom írsku

## Ciele protokolu

- ▶ Zabezpečiť, aby medzi Írskom a Severným Írskom nebola žiadna tvrdá hranica.
- ▶ Stanoviť záväzok Spojeného kráľovstva, že nebude oslabovať práva podľa Veľkopiatkovej dohody (Belfastskej dohody) z roku 1998 a že bude podporovať spoluprácu medzi severom a juhom.
- ▶ Poskytnúť možnosť pokračovať v režime spoločnej oblasti cestovania medzi Írskom a Spojeným kráľovstvom a zachovať jednotný trh s elektrinou na ostrove Írsko.

Vyjednávači EÚ a Spojeného kráľovstva sa dohodli, ako predísť tvrdej hranici medzi Írskom a Severným Írskom.

**Obe strany vynaložia maximálne úsilie, aby došlo k uzavretiu budúcej dohody pred skončením prechodného obdobia.**

Ak by sa tak nestalo, EÚ a Spojené kráľovstvo by mohli na základe spoločnej dohody **prechodné obdobie predĺžiť**.

**Poprípade by sa od januára 2021 začalo pre Írsko a Severné Írsko uplatňovať riešenie spočívajúce v tzv. zabezpečovacom mechanizme**, ktoré by podliehalo mechanizmu spoločného preskúmania.

**Táto dohoda je politická poistka, ktorá zaručuje, že medzi Írskom a Severným Írskom bez ohľadu na okolnosti nevznikne tvrdá hranica a že Veľkopiatková (Belfatská) dohoda z roku 1998 bude chránená vo všetkých jej rozmeroch, rovnako ako spolupráca medzi severom a juhom a hospodárstvo celého ostrova.**

### 3 MOŽNÉ SPÔSOBY ZABRÁNENIA TVRDEJ HRANICI PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

a)

**budúca dohoda**, vďaka ktorej nebude tvrdá hranica potrebná



b)

**predĺženie prechodného obdobia**, aby sa zabezpečilo, že bude k dispozícii **a)** (predĺženie len raz a na obmedzené obdobie)



c)

**riešenie spočívajúce v tzv. zabezpečovacom mechanizme**, ak nie je k dispozícii **a)**, a len pokiaľ nie je k dispozícii



**mechanizmus spoločného preskúmania**, ktorý môže dospieť k záveru, že riešenie spočívajúce v tzv. zabezpečovacom mechanizme už nie je potrebné

## Čo je jednotné colné územie?

### Zahrňa colné územie EÚ a colné územie Spojeného kráľovstva.

To znamená, že v scenári, v ktorom by sa uplatňovalo riešenie spočívajúce v tzv. zabezpečovacom mechanizme:

**1.** Spojené kráľovstvo **zosúladí clá a pravidlá platné na jeho colnom území** s vonkajšími clami EÚ a jej pravidlami pôvodu;

**2.** medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom **sa preto s výnimkou produktov rybnárstva a akvakultúry** nebudú uplatňovať **nijaké clá, kvóty a kontroly pravidiel pôvodu;**

**3.** EÚ a Spojené kráľovstvo sa dohodli **na záväzkoch na zabezpečenie rovnakých podmienok** a na vhodných mechanizmoch presadzovania s cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi EÚ27 a Spojeným kráľovstvom;

**4.** Únia uplatňuje svoju politiku na ochranu obchodu a všeobecný systém preferencií na obe časti jednotného colného územia; so Spojeným kráľovstvom konzultuje všetky opatrenia alebo kroky, o ktorých prijatí uvažuje.

Dojednania o rybárstve budú dohodnuté v rámci celkového budúceho partnerstva.

EÚ a Spojené kráľovstvo vynaložia všetko úsilie na schválenie dohody o rybárstve a akvakultúre do 1. júla 2020.

Základnou podmienkou na to, aby sa toto jednotné colné územie vzťahovalo na produkty rybnárstva a akvakultúry, bude dohoda o prístupe k vodám a rybolovných možnostiach.





- Veterinárne / rastlinolekárske orgány (sanitárne a rastlinolekárske opatrenia – hraničné inšpekčné stanice)
- Bezpečnostné orgány



## Colné orgány a spolupracujúce orgány



Orgány dohľadu nad trhom

### Kontroly ochrany a bezpečnosti NA HRANICIACH

- bezpečnostné kontroly vyhlásení pred príchodom („balíkové bomby“)
- živé zvieratá
- produkty živočíšneho pôvodu
- vedľajšie živočíšne produkty neurčené na ľudskú spotrebu
- osobné zásielky produktov živočíšneho pôvodu
- plastové kuchynské potreby z Číny a Hongkongu
- čerstvé ovocie a zelenina,
- vysokorizikové potraviny a krmivo neživočíšneho pôvodu
- ibišteky jedlé a listy karí z Indie
- nepovolená geneticky modifikovaná ryža vo výrobkoch z ryže z Číny
- potraviny a krmivá z Fukušimy
- guarová guma z Indie
- zdravie rastlín
- kožušiny určitých druhov zvierat pochádzajúce z krajín, kde sa používajú nášľapné pasce
- invázne nepôvodné druhy

### Finančná kontrola NA COLNOM ÚRADE DOVOZU

- kontroly vychádzajúce z posúdenia rizika na základe colných vyhlásení pre všetok tovar prepustený do colného režimu (Colný kódex Únie)
- zatriedovanie tovaru
- ~~Pôvod~~/dôkaz o statuse – voľný obeh
- colná hodnota
- ~~ele~~
- DPH
- spotrebná daň

### Dohľad nad trhom NA COLNOM ÚRADE DOVOZU

- pre priemyselné výrobky
- kontroly založené na posúdení rizika, pozastavenie prepustenia do voľného obehu, rozhodnutia orgánov dohľadu nad trhom, zamietnutia alebo povolenia na prepustenie
- zabezpečenie toho, aby sa na trh Únie uvádzali len vyhovujúce výrobky [nariadenie (ES) č. 765/2008]
- 68 právnych nástrojov, ktorými sa harmonizujú pravidlá EÚ o nepotravinových výrobkoch (napr. typové schvaľovanie motorových vozidiel, bezpečnosť hračiek, látky poškodzujúce ozónovú vrstvu, označenie CE, environmentálna značka EÚ, pyrotechnické výrobky, výbušniny na civilné použitie, osobné ochranné prostriedky)
- osobitné pravidlá o liekoch na ľudské použitie a na veterinárne použitie

Colná únia



## Zostane Severné Írsko naďalej zosúladené s pravidlami a reguláciou

**Ak sa uplatní riešenie spočívajúce v tzv. zabezpečovacom mechanizme, Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, si zachová špecifické regulačné zosúladenie s EÚ.**

S cieľom zabrániť vzniku tvrdej hranice na ostrove Írsko a aby sa zabezpečilo, že podniky zo Severného Írska budú môcť umiestňovať výrobky na jednotný trh EÚ bez obmedzenia, Severné Írsko zostane zosúladené s obmedzeným súborom pravidiel EÚ, ktoré sú nevyhnutné na zabránenie tvrdej hranici a ktorými sú:

právne predpisy týkajúce sa DPH a spotrebnej dane na tovar

právne predpisy o požiadavkách na výrobky

sanitárne pravidlá pre veterinárne kontroly (sanitárne a rastlinolekárske pravidlá)

pravidlá pre poľnohospodársku výrobu a uvádzanie poľnohospodárskych výrobkov na trh

pravidlá štátnej pomoci

V Severnom Írsku sa bude naďalej uplatňovať aj Colný kódex Únie, v celkovom kontexte jednotného colného územia medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

## Ako bude fungovať zabezpečovací mechanizmus medzi Veľkou Britániou a Severným Írskom?

Na to, aby severoírske podniky mohli umiestňovať výrobky na jednotnom trhu EÚ bez obmedzení a bez kontrol na hraniciach medzi Írskom a Severným Írskom, by boli potrebné kontroly tovaru, ktorý prichádza do Severného Írska z ostatných častí Spojeného kráľovstva.

Na ochranu spotrebiteľov, hospodárskych subjektov a podnikov na jednotnom trhu by boli potrebné určité kontroly zhody s normami EÚ založené na rizikách.

EÚ a Spojené kráľovstvo musia uskutočňovať tieto kontroly čo najmenej rušivým spôsobom. Rozsah a frekvencia kontrol by sa mohli ďalej znížiť na základe budúcich dohôd medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

### DECENTRALIZOVANÉ POSTUPY



#### Z LIVERPOOLU...

- ✓ Vyhlásenie online, napr. pre tranzit (podané vopred)

#### KONTROLY

V prípade priemyselných výrobkov:



Čiarový kód (Hlavné referenčné číslo – MRN) naskenované v prístave tranzitu alebo na trajekte

#### SYSTEMATICKÉ KONTROLY LEN V PRÍSTAVOCH A NA LETISKÁCH SEVERNÉHO ÍRSKA



V prípade živých zvierat, rastlín a živočíšnych produktov: sanitárne a rastlinolekárske kontroly

#### ...DO BELFASTU

- ✓ Kontroly na mieste určenia
- ✓ Kontroly na základe rizika uskutočňované v mieste určenia\* kontroly dodržiavania predpisov zo strany orgánov dohľadu nad trhom v čase umiestnenia výrobkov na trh

\*Analýza rizika založená na výmene informácií medzi príslušnými orgánmi s cieľom zlepšiť odhaľovanie tovaru, ktorý porušuje pravidlá, na hranici

Tieto postupy:



prinesú ochranu spotrebiteľov pred výrobkami, ktoré nie sú bezpečné

zaručia ochranu verejného zdravia a zdravia zvierat



zabránia podvodom a obchodovaniu s nelegálnym tovarom



## Aké opatrenia boli dohodnuté na zabezpečenie rovnakých podmienok?

### **Hospodárska prepojenosť a geografická blízkosť**

sú kľúčovými prvkami, ktoré treba zohľadniť pri regulácii riadneho fungovania **otvorenej a spravodlivej hospodárskej súťaže** na jednotnom colnom území EÚ a Spojeného kráľovstva.

Protokol zaväzuje Spojené kráľovstvo

**hmotnoprávnymi pravidlami**, založenými na normách EÚ a medzinárodných normách, **primeranými mechanizmami na vykonávanie**, ako aj **mechanizmami presadzovania právnych predpisov a urovnávania sporov**.

Ustanovenia o ochrane životného prostredia, pracovnoprávne ustanovenia a ustanovenia o sociálnej ochrane vychádzajú zo

**zásady nezníženia úrovne ochrany** zo súčasného stavu vyplývajúceho z noriem EÚ a medzinárodných noriem; v oblasti štátnej pomoci sa uplatňuje **dynamické zosúladovanie**.

Opatrenia  
na zabezpečenie rovnakých podmienok

Hmotnoprávne pravidlá

Presadzovanie  
v Spojenom kráľovstve

Urovnávanie sporov



**ŠTÁTNA POMOC**  
ovplyvňujúca obchod EÚ/SÍ  
ovplyvňujúca obchod EÚ/VB

Dynamické zosúladňovanie  
s pravidlami EÚ

Európska komisia

Súdny dvor Európskej únie

Dynamické zosúladňovanie  
s pravidlami EÚ

Nezávislý orgán Spojeného  
kráľovstva

Spoločný výbor  
a rozhodcovské konanie

## HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ



Odrážajú právo EÚ a súvisia s jeho  
vývojom

Nezávislý orgán Spojeného  
kráľovstva

Spoločný výbor  
a rozhodcovské konanie  
v súvislosti s presadzovaním  
v Spojenom kráľovstve



## DANE

záväzok dobre spravovať daňové  
záležitosti

Orgány Spojeného kráľovstva

Spoločný výbor

„Zmrazenie“ právnych predpisov  
Spojeného kráľovstva, ktorými sa  
vykonávajú 3 smernice \*

Spoločný výbor  
a rozhodcovské konanie

Spojené kráľovstvo sa zaviaže  
dodržiavať kódex správania

Spoločný výbor

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Zákaz zníženia úrovne ochrany,  
„zmrazenie“ kvantitatívnych cieľov do  
roku 2030

Nezávislý orgán Spojeného  
kráľovstva

Spoločný výbor  
a rozhodcovské konanie  
v súvislosti s presadzovaním  
v Spojenom kráľovstve



## PRACOVNOPRÁVNE A SOCIÁLNE NORMY

Zákaz zníženia úrovne ochrany

Orgány Spojeného kráľovstva

Spoločný výbor  
a rozhodcovské konanie  
v súvislosti s presadzovaním  
v Spojenom kráľovstve

## Opatrenia na zabezpečenie rovnakých podmienok (1/5)

### ŠTÁTNA POMOC

Dve situácie: **A:** Pomoc má vplyv na obchod medzi EÚ a Severným Írskom –  
**B:** Pomoc má vplyv na obchod medzi EÚ a Veľkou Britániou

#### HMOTNOPRÁVNE PRAVIDLÁ

Spojené kráľovstvo uplatňuje pravidlá EÚ týkajúce sa štátnej pomoci v plnom rozsahu.

Dynamické zosúladovanie.



#### PRESADZOVANIE

##### V SPOJENOM KRÁĽOVSTVE

**A:** Nie je potrebné: Európska komisia naďalej presadzuje pravidlá štátnej pomoci priamo ako súčasť riešenia spočívajúceho v tzv. zabezpečovacom mechanizme, ak sa uplatňuje. Súdny dvor Európskej únie má aj naďalej príslušnosť.

**B:** Spojené kráľovstvo zriadi nezávislý orgán presadzovania práva s rovnakými právomocami, ako má Európska komisia, a pod dohľadom vnútroštátnych súdov Spojeného kráľovstva. Spolupráca medzi týmto nezávislým orgánom a Európskou komisiou. Európska komisia bude mať aktívnu legitímáciu aj pred súdmi Spojeného kráľovstva.

#### UROVNÁVANIE SPOROV

**A:** Nie je potrebné, vzhľadom na kontrolu zo strany Komisie a Súdneho dvora Európskej únie.

**B:** Mechanizmus na riešenie sporov vrátane rozhodcovského konania s postúpením na Súdny dvor Európskej únie, a sankcie. Možnosť prijatia predbežných opatrení.



## Opatrenia na zabezpečenie rovnakých podmienok (2/5)

### HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ (okrem štátnej pomoci)

#### HMOTNOPRÁVNE PRAVIDLÁ

Zdvojenie pravidiel ZFEÚ, pokiaľ ide o:

- dohody narúšajúce hospodársku súťaž,
- zneužívanie dominantného postavenia,
- monopoly

Rovnocenné normy o kontrole koncentrácií

*Acquis* a judikatúra EÚ ako zdroje výkladu

Požiadavka dodržiavať medzinárodné normy pre štátne podniky a zabezpečiť, aby regulácia nebola diskriminačná.

#### PRESADZOVANIE V SPOJENOM KRÁĽOVSTVE

Požiadavka na prenesenie pravidiel ZFEÚ do vnútroštátneho práva a vytvorenie vnútroštátneho nezávislého orgánu na presadzovanie práva v oblasti hospodárskej súťaže (= dnes CMA) a systému súdneho preskúmania.

Požiadavka na účinné monitorovanie a presadzovanie povinností.



#### UROVNÁVANIE SPOROV

Hmotnoprávne pravidlá podliehajú riešeniu sporov v Spoločnom výbore a sú vylúčené z rozhodcovského konania.

Riešenie sporov s rozhodcovským konaním o záväzku Spojeného kráľovstva monitorovať a presadzovať.



## Opatrenia na zabezpečenie rovnakých podmienok (3/5)

### DANE

#### ZÁVÄZOK

Ustanovenie o dobrej správe v daňových záležitostiach a uplatňovanie globálnych noriem BEPS/OECD.

Spojené kráľovstvo potvrdzuje záväzok obmedziť škodlivé daňové opatrenia a záväzok dodržiavať kódex správania EÚ pri zdaňovaní podnikov.

Spojené kráľovstvo naďalej uplatňuje vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa transponujú smernice EÚ upravujúce tieto otázky: výmena informácií v oblasti daní, pravidlá proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam a vykazovanie podľa jednotlivých krajín zo strany úverových inštitúcií / investičných spoločností.

#### PRESADZOVANIE V SPOJENOM KRÁĽOVSTVE

Uplatňovanie zásad dobrej správy v daňových záležitostiach pri tvorbe politiky zo strany orgánov Spojeného kráľovstva.

Uplatňovanie zásad kódexu správania EÚ pri zdaňovaní podnikov pri tvorbe politiky zo strany orgánov Spojeného kráľovstva.

Uplatňovanie presne vymedzených legislatívnych ustanovení je spojené s bežným vnútroštátnym implementačným mechanizmom (zo strany daňových orgánov Spojeného kráľovstva).



#### UROVNÁVANIE SPOROV

Všetky záležitosti týkajúce sa ustanovenia o dobrej správe v daňových záležitostiach a uplatňovania kódexu správania sa budú prerokúvať v Spoločnom výbore

Úplné urovnávanie sporov vrátane rozhodcovského konania, pokiaľ ide o uplatňovanie ponechaných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa transponujú smernice EÚ, zo strany Spojeného kráľovstva (vrátane postúpenia na ESD).



## Opatrenia na zabezpečenie rovnakých podmienok (4/5)

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

#### HMOTNOPRÁVNE PRAVIDLÁ

Zákaz zníženia úrovne ochrany životného prostredia pod normy EÚ na konci prechodného obdobia vo všetkých kľúčových oblastiach.

Dodržiavanie hlavných zásad ochrany životného prostredia, vrátane zásady predbežnej opatrnosti a zásady „znečisťovateľ platí“.

Špecifické ciele založené na práve EÚ pre kľúčové oblasti, napr. priemyselné emisie, národné emisné stropy.

Opatrenia nevyhnutné na splnenie záväzkov oboch strán v súvislosti s medzinárodnými dohodami o zmene klímy vrátane Parížskej dohody.

Spojené kráľovstvo napokon zavedie systém stanovovania cien uhlíka, ktorý bude prinajmenšom taký účinný ako systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov Európskej únie.

#### PRESADZOVANIE V SPOJENOM KRÁĽOVSTVE

Záväzok Spojeného kráľovstva týkajúci sa účinného presadzovania záväzku nezníženia úrovne ochrany a jeho zákonov, predpisov a postupov, ktoré odrážajú spoločné normy.

Záväzok Spojeného kráľovstva týkajúci sa zachovania účinných správnych a súdnych konaní a účinných prostriedkov nápravy.

Spojené kráľovstvo vytvorí nezávislý vnútroštátny orgán s právomocami v oblasti monitorovania, podávania správ, dohľadu a presadzovania environmentálnych záväzkov Spojeného kráľovstva, ktoré budú rovnocenné s právomocami Komisie.

#### UROVNÁVANIE SPOROV

Hmotnoprávne pravidlá podliehajú riešeniu sporov v Spoločnom výbore.

Úplné riešenie sporov vrátane rozhodcovského konania, pokiaľ ide o účinnosť systému presadzovania Spojeného kráľovstva pri plnení záväzku nezníženia úrovne ochrany a zriadenie a činnosť nezávislého orgánu.





## Opatrenia na zabezpečenie rovnakých podmienok (5/5)

### PRACOVNÁ A SOCIÁLNA OCHRANA

#### ZÁVÄZOK

Nezníženie úrovne ochrany – žiadne zníženie ochrany pod úroveň danú normami EÚ, keď sa skončí prechod, v oblasti práce a sociálnej ochrany a vo vzťahu k základným právam na pracovisku, ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, spravodlivým pracovným podmienkam a zamestnaneckým normám, právam na informácie a konzultácie na úrovni spoločnosti a k reštrukturalizácii.

Závazok účinného vykonávania dohovorov Medzinárodnej organizácie práce a sociálnej charty Rady Európy.

#### PRESADZOVANIE V SPOJENOM KRÁĽOVSTVE

Závazok Spojeného kráľovstva týkajúci sa účinného presadzovania záväzku nezníženia úrovne ochrany a jeho zákonov, predpisov a postupov, ktoré odrážajú spoločné normy.

Závazok Spojeného kráľovstva týkajúci sa zachovania účinného systému inšpekcií práce, účinných správnych a súdnych konaní a účinných prostriedkov nápravy.



#### UROVNÁVANIE SPOROV

Hmotnoprávne pravidlá podliehajú riešeniu sporov v Spoločnom výbore.

Úplné riešenie sporov vrátane rozhodcovského konania týkajúceho sa účinnosti systému presadzovania práva Spojeného kráľovstva pri plnení záväzkov nezníženia úrovne ochrany.



## Mechanizmus preskúmania

**Ak EÚ alebo Spojené kráľovstvo kedykoľvek po skončení prechodného obdobia dospejú k názoru, že tento protokol už nie je vcelku alebo sčasti potrebný, môžu to oznámiť druhej strane a uviesť svoje dôvody.**

Spoločný výbor zváži oznámenie a môže požiadať o stanovisko inštitúcie vytvorené Veľkopiackovou (Belfastskou) dohodou z roku 1998.

Po diskusiách v Spoločnom výbore môžu EÚ a Spojené kráľovstvo spoločne rozhodnúť, že protokol už vcelku alebo sčasti nie je potrebný na dosiahnutie jeho cieľov.

## Čo okrem zabezpečovacieho mechanizmu ešte protokol obsahuje?

Protokol o Írsku a Severnom Írsku obsahuje ustanovenia, ktoré sa týkajú niekoľkých ďalších jedinečných okolností na ostrove Írsko; ktorými sú najmä:

| SPOLOČNÁ OBLASŤ<br>CESTOVANIA MEDZI ÍRSKOM<br>A SPOJENÝM KRÁĽOVSTVOM                                                         | ZÁVÄZOK SPOJENÉHO<br>KRÁĽOVSTVA, ŽE NEDÔJDE<br>K OBMEDZENIU PRÁV, ZÁRUK<br>A ROVNOSTI PRÍLEŽITOSTÍ                                                                                                                      | JEDNOTNÝ<br>TRH S ELEKTRICKOU ENERGIOU | SPOLUPRÁCA<br>MEDZI SEVEROM A JUHOM                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a s tým súvisiace práva a výsady sa môžu naďalej uplatňovať v súlade s právom EÚ, najmä v oblasti voľného pohybu občanov EÚ. | ako sa stanovuje vo Veľkopiatkovej (Belfastskej) dohode z roku 1998, a to aj so zreteľom na právne predpisy EÚ o nediskriminácii. Tento záväzok sa bude vykonávať a monitorovať prostredníctvom osobitných mechanizmov. | môže byť na ostrove Írsko zachovaný.   | môže pokračovať, a to aj v oblastiach životného prostredia, zdravia, poľnohospodárstva, dopravy, vzdelávania a cestovného ruchu, ako aj v oblastiach energetiky, telekomunikácií, vysielania, vnútrozemského rybolovu, spravodlivosti a bezpečnosti, vysokoškolského vzdelávania a športu. |

# Protokol o výsostných územiach na Cypre

- ▶ Protokol chráni záujmy Cyperčanov, ktorí žijú a pracujú na výsostných územiach, po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie.



Cieľom protokolu je zabezpečiť, aby sa právo Únie v oblastiach stanovených v protokole 3 k Aktu o pristúpení Cypru k Únii naďalej uplatňovalo na výsostných územiach bez toho, aby došlo k narušeniu alebo strate práv, **najmä pokiaľ ide o tisíce cyperských civilistov žijúcich a pracujúcich na výsostných územiach.**

Týka sa to viacerých oblastí politiky, ako sú napríklad **clo, zdaňovanie, tovar, poľnohospodárstvo, rybárstvo a veterinárne a rastlinolekárske pravidlá.**

Teritórium výsostných území bude aj naďalej **súčasťou colného územia Únie.** Tovar vyrobený na výsostných územiach sa bude považovať za tovar vo voľnom obehu v EÚ.

Protokolom sa **Cyperskej republike zveruje zodpovednosť za vykonávanie a presadzovanie práva Únie** v súvislosti s väčšinou zahrnutých oblastí, s výnimkou aspektov súvisiacich s uplatňovaním nariadenia o demarkačnej línii.

# PROTOKOL O GIBRALTÁRI

V usmerneniach Európskej rady z 29. apríla 2017 sa uvádza, že „*sa žiadna dohoda medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom nebude môcť uplatňovať na územie Gibraltáru bez toho, aby sa dosiahla dohoda medzi Španielskym kráľovstvom a Spojeným kráľovstvom.*“

V dôsledku dvojstranných rokovaní medzi Španielskom a Spojeným kráľovstvom tvorí protokol o Gibraltári balík s bilaterálnymi *memorandami o porozumení* medzi Španielskom a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Gibraltár.

Týka sa to **dvojstrannej spolupráce v oblasti práv občanov, tabakových a iných výrobkov, životného prostredia, policajných a colných záležitostí**, ako aj bilaterálnej dohody o **daniach a ochrane finančných záujmov**.

Zriaďuje sa aj **osobitný výbor** pre dohľad nad uplatňovaním tohto protokolu.

- **Protokol ustanovuje administratívnu spoluprácu medzi Španielskom a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Gibraltár, vo viacerých oblastiach politiky počas prechodného obdobia a pri vykonávaní časti dohody o vystúpení týkajúcej sa práv občanov.**

# Čo dohoda o vystúpení hovorí o rokovaní o budúcom vzťahu?

EÚ a Spojené kráľovstvo vynaložia maximálne úsilie na urýchlené dojednanie dohôd o budúcom vzťahu.

Obe strany sa zaväzujú konať v dobrej viere.

Spoločným cieľom je zabezpečiť, aby sa takéto dohody uplatňovali v čo najväčšom rozsahu od skončenia prechodného obdobia.

Pri vynaložení maximálneho úsilia sa musia plne rešpektovať právne poriadky EÚ a Spojeného kráľovstva.

Znamená to, že rokovania sa začnú, až keď Spojené kráľovstvo vystúpi z EÚ.